

A2.34.2 Coördinerende en onderschikkende voegwoorden

Conjunções coordenativas e subordinadas



As conjunções ligam frases ou palavras, como en, maar, als, dat, om e mais.

1. Com conjunções coordenativas, o verbo fica na segunda posição.
2. Com conjunções subordinativas, o verbo vai totalmente para o fim.

Categorie (Categoria)	Voegwoorden (Conjunções)	Voorbeeldzin (Frase de exemplo)
Nevenschikkende voegwoorden (Conjunções coordenativas)	en (e)	Ik ga met pensioen en ik geniet van mijn vrije tijd. (Vou me aposentar e aproveito o meu tempo livre.)
	maar (mas)	Ik mag met pensioen, maar ik wil dit nog niet. (Eu posso me aposentar, mas ainda não quero.)
	of (ou)	Wil je straks naar het strand of zwembad? (Daqui a pouco você quer ir à praia ou à piscina?)
	want (porque)	Ik ga met pensioen want ik heb lang gewerkt. (Vou me aposentar porque trabalhei por muito tempo.)
Onderschikkende voegwoorden (Conjunções subordinativas)	als (quando / se)	Wat ga je doen als je met pensioen bent? (O que você vai fazer quando estiver aposentado?)
	dat (que)	Ik hoop dat ik gauw op pensioen mag. (Espero que eu possa me aposentar em breve.)
	of (se)	Ik vraag hem of hij vrijwilligerswerk doet. (Eu pergunto a ele se ele faz trabalho voluntário.)
	omdat (porque)	Ik ga men pensioen omdat ik oud ben. (Vou me aposentar porque sou velho.)
Voegwoorden (Conjunções) + te + infinitief (+ te + infinitivo)	om (para)	Piet gaat met pensioen om te rusten. (Piet vai se aposentar para descansar.)
	zonder (sem)	Je kan niet met pensioen zonder een risico te nemen. (Você não pode se aposentar sem correr um risco.)

1. Traduza e escolha a resposta correta

1. Je kunt met pensioen gaan, _____ je kunt ook nog een jaar blijven werken. (Você pode se aposentar, mas também pode continuar trabalhando por mais um ano.)
a. dat b. omdat c. maar d. als
2. Ik ga vrijwilligerswerk doen _____ ik actief wil blijven. (Vou fazer trabalho voluntário porque quero continuar ativa.)
a. omdat b. en c. want d. maar

3. Kunt u mij vertellen _____ ik recht heb op een uitkering na mijn pensioen? (*Você pode me dizer se tenho direito a um benefício após a minha aposentadoria?*)
a. want b. of c. als d. dat
4. Ik ga met pensioen _____ meer van mijn vrije tijd te genieten. (*Vou me aposentar para aproveitar mais do meu tempo livre.*)
a. omdat b. om c. dat d. zonder

1. maar 2. omdat 3. of 4. om

2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (omdat) Ik ga met pensioen. Ik heb lang gewerkt.

(*Vou me aposentar porque trabalhei por muito tempo.*)

2. (maar) Ik mag met pensioen. Ik wil nog niet stoppen met werken.

(*Posso me aposentar, mas ainda não quero parar de trabalhar.*)

3. (als) Je gaat met pensioen. Wat ga je dan doen?

(*O que você vai fazer quando você estiver aposentado?*)

4. (omdat) Ik blijf nog even werken. Ik ben nog niet klaar met mijn project.

(*Vou continuar trabalhando por mais algum tempo porque ainda não terminei meu projeto.*)

1. Ik ga met pensioen omdat ik lang gewerkt heb. 2. Ik mag met pensioen, maar ik wil nog niet stoppen met werken. 3. Wat ga je doen als je met pensioen bent? 4. Ik blijf nog even werken omdat ik nog niet klaar ben met mijn project.